

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Έγγραφο συνόδου

ΤΕΛΙΚΟ
A5-0068/2004

19 Φεβρουαρίου 2004

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την αναμόρφωση του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εν συνεχεία της απόφασής του της 12ης Ιουνίου 2002 και τις ειδικές τροποποιήσεις που κατέστησαν απαραίτητες έκτοτε (2003/2233(REG))

Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

Εισηγητής: Richard Corbett

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ	4
ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	21

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Κατά τη συνεδρίαση της 4ης Δεκεμβρίου 2003, ο Πρόεδρος του Κοινοβουλίου ανακοίνωσε ότι παρέπεμψε στην Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων σύμφωνα με το άρθρο 181 του Κανονισμού, τις τροποποιήσεις για την αναμόρφωση του Κανονισμού του Κοινοβουλίου πριν από την έναρξη της προσεχούς κοινοβουλευτικής περιόδου, σύμφωνα με το ψήφισμά του της 12ης Ιουνίου 2002.

Με επιστολή της 11ης Δεκεμβρίου 2003 ο Πρόεδρος του Κοινοβουλίου διεύρυνε τα θέματα των οποίων θα επιληφθεί η επιτροπή με σειρά σημείων και ουσιαστικών ζητημάτων που πρέπει να εξετασθούν με την ίδια ευκαιρία.

Κατά τη συνεδρίασή της στις 25 Νοεμβρίου 2003, η επιτροπή αποφάσισε να εκπονήσει έκθεση και όρισε εισηγητή τον Richard Corbett.

Κατά τις συνεδριάσεις της στις 1 Δεκεμβρίου 2003, 19 Ιανουαρίου 2004 και 17 Φεβρουαρίου 2004 η επιτροπή εξέτασε το σχέδιο έκθεσης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε την πρόταση απόφασης με 22 ψήφους υπέρ, 3 ψήφους κατά και 2 αποχές.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Giorgio Napolitano (πρόεδρος), Jo Leinen (αντιπρόεδρος), Ursula Schleicher (αντιπρόεδρος), William Abitbol (αντιπρόεδρος), Richard Corbett (εισηγητής), Teresa Almeida Garrett, Georges Berthu, Jean-Louis Bourlanges, Giorgio Calò, Carlos Carnero González, Gianfranco Dell'Alba (αναπλ. Olivier Dupuis), Γιώργος Δημητρακόπουλος, Andrew Nicholas Duff, Olivier Duhamel, Lone Dybkjær, José María Gil-Robles Gil-Delgado, Michel Hansenne (αναπλ. Cees Bremmer), Λόρδος Inglewood, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Sir Neil MacCormick (αναπλ. Monica Frassoni), Iñigo Méndez de Vigo, Ana Miranda de Lage (αναπλ. Enrique Barón Crespo), Gérard Onesta, Jacques F. Poos (αναπλ. Jean-Maurice Dehousse), José Ribeiro e Castro (αναπλ. Mariotto Segni), Françoise Veyrinas (αναπλ. Luigi Ciriaco De Mita) και Karl von Wogau (αναπλ. Daniel J. Hannan).

Η έκθεση κατατέθηκε στις 19 Φεβρουαρίου 2004.

ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αναμόρφωση του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εν συνεχεία της απόφασής του της 12ης Ιουνίου 2002 και τις ειδικές τροποποιήσεις που κατέστησαν απαραίτητες έκτοτε (2003/2233(REG))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τις επιστολές του Προέδρου του με ημερομηνίες 21 Οκτωβρίου 2003 και 11 Δεκεμβρίου 2003 αντίστοιχα,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 43 της πράξης σχετικά με τους όρους προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σχετικά με τις προσαρμογές των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, που υπεγράφη στις 16 Απριλίου στην Αθήνα,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 180 και 181 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων (A5-0068/2004),
1. αποφασίζει να αναμορφώσει τον Κανονισμό του σύμφωνα με το νέο πίνακα περιεχομένων κατωτέρω·
 2. αποφασίζει να επιφέρει στον Κανονισμό του τις ακόλουθες τροποποιήσεις·
 3. αποφασίζει ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις θα τεθούν σε ισχύ την πρώτη ημέρα της πρώτης περιόδου συνόδου μετά τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το 2004·
 4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να προσαρμόσει τη διατύπωση του άρθρου 1, παράγραφος 2, του Κανονισμού του στη διεύρυνση της Ένωσης, προσθέτοντας στις αντίστοιχες επίσημες γλώσσες την ονομασία των εκλεγμένων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αντιπροσώπων των κρατών μελών που προσχωρούν την 1η Μαΐου 2004·
 5. αποφασίζει να προσαρμόσει επίσης την ημερομηνία της 1ης Ιουλίου 2004 που προβλέπεται για την έναρξη ισχύος του άρθρου 29, παράγραφος 2, του Κανονισμού του στη νέα του έκδοση, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η γνωστή πλέον σήμερα ημερομηνία της διεύρυνσης, και να ορίσει ως ημερομηνία για την έναρξη ισχύος της διάταξης αυτής την 30ή Απριλίου 2004· τούτο πάντως με την επιφύλαξη των πολιτικών ομάδων που συνεχίζουν να υπάρχουν μέχρι το τέλος της κοινοβουλευτικής περιόδου·
 6. αναθέτει στο Γενικό Γραμματέα του να προβεί στις αναγκαίες ενέργειες προκειμένου ο Κανονισμός να είναι διαθέσιμος αμέσως μετά τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το 2004 στην αναμορφωμένη και προσαρμοσμένη στον αυξημένο αριθμό βουλευτών σύμφωνα με το άρθρο 180, παράγραφος 8·
 7. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, προς ενημέρωση, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Τροπολογία 1

(Πρόταση αναμόρφωσης του Κανονισμού)

(Η υφιστάμενη αρίθμηση των κεφαλαίων και των άρθρων αναφέρεται με πλάγια στοιχεία εντός παρενθέσεων)

ΤΙΤΛΟΣ Ι ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ, ΟΡΓΑΝΑ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ (Κεφάλαιο I)

- Άρθρο 1: Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (Άρθρο 1)
- Άρθρο 2: Ανεξαρτησία της εντολής (Άρθρο 2)
- Άρθρο 3: Έλεγχος της εντολής (Άρθρο 7)
- Άρθρο 4: Διάρκεια της εντολής (Άρθρο 8)
- Άρθρο 5: Προνόμια και ασυλίες (Άρθρο 3)
- Άρθρο 6: Άρση της βουλευτικής ασυλίας (Άρθρο 6)
- Άρθρο 7: Διαδικασίες σχετικά με την ασυλία (Άρθρο 6α)
- Άρθρο 8: Πληρωμή εξόδων και αποζημιώσεις (Άρθρο 5)
- Άρθρο 9: Κανόνες συμπεριφοράς (Άρθρο 9)
- Άρθρο 10: Εσωτερικές έρευνες που διεξάγονται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (Άρθρο 9α)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΟΙ (Κεφάλαιο III)

- Άρθρο 11: Πρεσβύτερος βουλευτής (Άρθρο 12)
- Άρθρο 12: Υποψηφιότητες και γενικές διατάξεις (Άρθρο 13)
- Άρθρο 13: Εκλογή του Προέδρου – Εναρκτήριοι λόγος (Άρθρο 14)
- Άρθρο 14: Εκλογή των αντιπροέδρων (Άρθρο 15)
- Άρθρο 15: Εκλογή των Κοσμητόρων (Άρθρο 16)
- Άρθρο 16: Διάρκεια της θητείας (Άρθρο 17)
- Άρθρο 17: Χηρεύοντα αξιώματα (Άρθρο 18)
- Άρθρο 18: Πρόωρη λήξη καθηκόντων (Άρθρο 185α)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (Κεφάλαιο IV)

- Άρθρο 19: Καθήκοντα του Προέδρου (Άρθρο 19)
- Άρθρο 20: Καθήκοντα των Αντιπροέδρων (Άρθρο 20)
- Άρθρο 21: Σύνθεση του Προεδρείου (Άρθρο 21)
- Άρθρο 22: Καθήκοντα του Προεδρείου (Άρθρο 22)
- Άρθρο 23: Σύνθεση της Διάσκεψης των Προέδρων (Άρθρο 23)
- Άρθρο 24: Καθήκοντα της Διάσκεψης των Προέδρων (Άρθρο 24)
- Άρθρο 25: Καθήκοντα των Κοσμητόρων (Άρθρο 25)
- Άρθρο 26: Διάσκεψη των Προέδρων των Επιτροπών (Άρθρο 26)
- Άρθρο 27: Διάσκεψη των Προέδρων των Αντιπροσωπειών (Άρθρο 27)
- Άρθρο 28: Δημοσιότητα των αποφάσεων του Προεδρείου και της

Διάσκεψης των Προέδρων (Άρθρο 28)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ (Κεφάλαιο V)

- Άρθρο 29: Σχηματισμός των πολιτικών ομάδων (Άρθρο 29)
- Άρθρο 30: Δραστηριότητες και νομική κατάσταση των πολιτικών ομάδων (Άρθρο 29α)
- Άρθρο 31: Οι μη εγγεγραμμένοι βουλευτές (Άρθρο 30)
- Άρθρο 32: Κατανομή των θέσεων στην αίθουσα συνεδριάσεων (Άρθρο 31)

ΤΙΤΛΟΣ II ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ - ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ (κεφάλαιο VIII)

- Άρθρο 33: Νομοθετικό πρόγραμμα και πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής (άρθρο 57)
- Άρθρο 34: Εξέταση του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων, των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας, καθώς και των οικονομικών επιπτώσεων (άρθρο 59)
- Άρθρο 35: Έλεγχος της νομικής βάσης (άρθρο 63)
- Άρθρο 36: Έλεγχος της δημοσιονομικής συμβατότητας (άρθρο 63α)
- Άρθρο 37: Ενημέρωση και πρόσβαση του Κοινοβουλίου στα έγγραφα (άρθρο 64)
- Άρθρο 38: Εκπροσώπηση του Κοινοβουλίου στις συνεδριάσεις του Συμβουλίου (άρθρο 62α)
- Άρθρο 39: Πρωτοβουλία σύμφωνα με το άρθρο 192 της Συνθήκης ΕΚ (άρθρο 62α)
- Άρθρο 40: Εξέταση των νομοθετικών εγγράφων (άρθρο 60)
- Άρθρο 41: Διαβούλευση σχετικά με πρωτοβουλίες που υποβάλλονται από κράτος μέλος (άρθρο 61)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΣΕ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

- Άρθρο 42: Νομοθετικές εκθέσεις (άρθρο 159)
- Άρθρο 43: Απλοποιημένη διαδικασία (άρθρο 158)
- Άρθρο 44: Μη νομοθετικές εκθέσεις (άρθρο 160)
- Άρθρο 45: Εκθέσεις πρωτοβουλίας (άρθρο 163)
- Άρθρο 46: Γνωμοδοτήσεις των επιτροπών (άρθρο 162)
- Άρθρο 47: Ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ των επιτροπών (άρθρο 162α)
- Άρθρο 48: Λεπτομερείς υποδείξεις ως προς την επεξεργασία της έκθεσης (άρθρο 161)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 ΠΡΩΤΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ

-Στάδιο της εξέτασης σε επιτροπή

- Άρθρο 49: Τροποποίηση της πρότασης της Επιτροπής (άρθρο 65)
- Άρθρο 50: Θέση της Επιτροπής και του Συμβουλίου επί των τροπολογιών

(άρθρο 66)

- Στάδιο της εξέτασης στην ολομέλεια

Άρθρο 51: Περάτωση της πρώτης ανάγνωσης (άρθρο 67)

Άρθρο 52: Απόρριψη πρότασης της Επιτροπής (άρθρο 68)

Άρθρο 53: Έγκριση τροπολογιών επί πρότασης της Επιτροπής (άρθρο 69)

- Διαδικασία παρακολούθησης

Άρθρο 54: Παρακολούθηση της γνωμοδότησης του Κοινοβουλίου (άρθρο 70)

Άρθρο 55: Επαναλαμβανόμενη παραπομπή στο Κοινοβούλιο (άρθρο 71)

- Διαδικασία συναπόφασης

- Άλλες διαδικασίες

Άρθρο 56: Διαδικασία συνεννόησης η οποία περιλαμβάνεται στην κοινή δήλωση του 1975 (άρθρο 72)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ

-Στάδιο της εξέτασης σε επιτροπή

Άρθρο 57: Ανακοίνωση της κοινής θέσης του Συμβουλίου (άρθρο 74)

Άρθρο 58: Παράταση των προθεσμιών (άρθρο 75)

Άρθρο 59: Παραπομπή στην αρμόδια επιτροπή και ακολουθούμενη διαδικασία (άρθρο 46)

- Στάδιο της εξέτασης στην ολομέλεια

Άρθρο 60: Περάτωση της δεύτερης ανάγνωσης (άρθρο 77)

Άρθρο 61: Απόρριψη της κοινής θέσης του Συμβουλίου (άρθρο 79)

Άρθρο 62: Τροπολογίες στην κοινή θέση του Συμβουλίου (άρθρο 80)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 ΤΡΙΤΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ

- Συνδιαλλαγή

Άρθρο 63: Σύγκληση της επιτροπής συνδιαλλαγής (άρθρο 81)

Άρθρο 64: Αντιπροσωπεία στην επιτροπή συνδιαλλαγής (άρθρο 82)

- Στάδιο εξέτασης στην ολομέλεια

Άρθρο 65: Κοινό σχέδιο (άρθρο 83)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Άρθρο 66: Συμφωνία σε πρώτη ανάγνωση (άρθρο 73)

Άρθρο 67: Συμφωνία σε δεύτερη ανάγνωση (άρθρο 78)

Άρθρο 68: Υπογραφή εγκριθεισών πράξεων (άρθρο 84)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (κεφάλαιο IX)

Άρθρο 69: Γενικός προϋπολογισμός (άρθρο 92)

Άρθρο 70: Απαλλαγή της Επιτροπής για την εκτέλεση του

- προϋπολογισμού (άρθρο 93)
Άρθρο 71: Άλλες διαδικασίες απαλλαγής(άρθρο 93α)
Άρθρο 72: Έλεγχος του Κοινοβουλίου επί της εκτέλεσης του προϋπολογισμού (άρθρο 94)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

- Άρθρο 73: Κατάσταση προβλέψεων του Κοινοβουλίου (άρθρο 183)
Άρθρο 74: Αρμοδιότητες ως προς την ανάληψη και εκκαθάριση των δαπανών (άρθρο 184)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΜΦΩΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ

- Άρθρο 75: Διαδικασία σύμφωνης γνώμης (άρθρο 86)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ (κεφάλαιο XIV)

- Άρθρο 76: Διαδικασίες στο πλαίσιο του Κοινοβουλίου (άρθρο 109)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 ΑΛΛΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

- Άρθρο 77: Διαδικασία γνωμοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 122 της Συνθήκης ΕΚ (άρθρο 85)
Άρθρο 78: Διαδικασίες σχετικές με τον κοινωνικό διάλογο (άρθρο 87)
Άρθρο 79: Διαδικασίες σε σχέση με την εξέταση των εθελοντικών συμφωνιών (άρθρο 87α)
Άρθρο 80: Κωδικοποίηση (άρθρο 89)
Άρθρο 81: Εκτελεστικές εξουσίες (άρθρο 88)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ (κεφάλαια X και XI)

- Άρθρο 82: Συνθήκες προσχώρησης (άρθρο 96)
Άρθρο 83: Διεθνείς συμφωνίες (άρθρο 97)
Άρθρο 84: Διαδικασίες που βασίζονται στο άρθρο 300 της Συνθήκης ΕΚ σε περίπτωση προσωρινής εφαρμογής ή αναστολής διεθνών συμφωνιών ή καθορισμού της θέσης της Κοινότητας σε όργανο που συνιστάται από διεθνή συμφωνία (άρθρο 98)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (κεφάλαιο XI)

- Άρθρο 85: Διορισμός του Ύπατου Εκπροσώπου για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας (άρθρο 99)
Άρθρο 86: Διορισμός των ειδικών εκπροσώπων για τους σκοπούς της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας(άρθρο 100)
Άρθρο 87: Δηλώσεις του Ύπατου Εκπροσώπου για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας και άλλων ειδικών

- εκπροσώπων (άρθρο 101)
Άρθρο 88: Διεθνής Εκπροσώπηση (άρθρο 102)
Άρθρο 89: Διαβούλευση και ενημέρωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (άρθρο 103)
Άρθρο 90: Συστάσεις στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (άρθρο 104)
Άρθρο 91: Παραβίαση των δικαιωμάτων του ανθρώπου (άρθρο 104α)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ (κεφάλαιο XII)

- Άρθρο 92: Ενημέρωση του Κοινοβουλίου στους τομείς της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις (άρθρο 105)
Άρθρο 93: Διαβούλευση με το Κοινοβούλιο στους τομείς της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις (άρθρο 106)
Άρθρο 94: Συστάσεις στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων (άρθρο 107)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΔΩΝ ΑΡΧΩΝ ΑΠΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ (κεφάλαιο XIII)

- Άρθρο 95: Διαπίστωση της παραβίασης (άρθρο 108)

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ (Κεφάλαιο XXII)

- Άρθρο 96: Διαφάνεια των δραστηριοτήτων του Κοινοβουλίου (Άρθρο 171)
Άρθρο 97: Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα (Άρθρο 172)

ΤΙΤΛΟΣ ΙV ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΑΛΛΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ (Κεφάλαιο VI)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

- Άρθρο 98: Εκλογή του Προέδρου της Επιτροπής (Άρθρο 32)
Άρθρο 99: Εκλογή της Επιτροπής (Άρθρο 33)
Άρθρο 100: Πρόταση μομφής κατά της Επιτροπής (Άρθρο 34)
Άρθρο 101: Διορισμός των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (Άρθρο 35)
Άρθρο 102: Διορισμός των μελών της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (Άρθρο 36)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΔΗΛΩΣΕΙΣ

- Άρθρο 103: Δηλώσεις της Επιτροπής, του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Άρθρο 37)
Άρθρο 104: Επεξήγηση των αποφάσεων της Επιτροπής (Άρθρο 38)
Άρθρο 105: Δηλώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου (Άρθρο 39)
Άρθρο 106: Δηλώσεις της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (Άρθρο 40)
Άρθρο 107: Σύσταση σχετικά με τους βασικούς προσανατολισμούς των

οικονομικών πολιτικών (Άρθρο 41)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

- Άρθρο 108: Προφορικές ερωτήσεις με συζήτηση (Άρθρο 42)
- Άρθρο 109: Ωρα των ερωτήσεων (Άρθρο 43)
- Άρθρο 110: Ερωτήσεις με αίτηση για γραπτή απάντηση (Άρθρο 44)
- Άρθρο 111: Γραπτές ερωτήσεις προς την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (Άρθρο 40α)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΑΠΟ ΆΛΛΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ

- Άρθρο 112: Ετήσιες εκθέσεις και άλλες εκθέσεις από άλλα θεσμικά όργανα (Άρθρο 47)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- Άρθρο 113: Προτάσεις ψηφίσματος (Άρθρο 48)
- Άρθρο 114: Συστάσεις προς το Συμβούλιο (Άρθρο 49)
- Άρθρο 115: Συζητήσεις σχετικά με περιπτώσεις παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου, της δημοκρατίας και των αρχών του κράτους δικαίου (Άρθρο 50)
- Άρθρο 116: Γραπτές δηλώσεις (Άρθρο 51)
- Άρθρο 117: Διαβούλευση με την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (Άρθρο 52)
- Άρθρο 118: Διαβούλευση με την Επιτροπή των Περιφερειών (Άρθρο 53)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- Άρθρο 119: Διοργανικές συμφωνίες (Άρθρο 54)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

- Άρθρο 120: Προσφυγές ενώπιον του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου (Άρθρο 91)
- Άρθρο 121: Συνέπειες παράλειψης ενέργειας του Συμβουλίου μετά από έγκριση της κοινής θέσης του στο πλαίσιο της διαδικασίας συνεργασίας (Άρθρο 90)

ΤΙΤΛΟΣ V ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΕΘΝΙΚΑ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΑ (Κεφάλαιο VII)

- Άρθρο 122: Ανταλλαγή πληροφοριών, επαφές και αμοιβαίες διευκολύνσεις (Άρθρο 55)
- Άρθρο 123: Διάσκεψη των οργάνων που ασχολούνται ειδικώς με τα κοινοτικά θέματα (COSAC) (Άρθρο 56)
- Άρθρο 124: Διάσκεψη Κοινοβουλίων (Άρθρο 56α)

ΤΙΤΛΟΣ VI ΣΥΝΟΔΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 ΣΥΝΟΔΟΙ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ (Κεφάλαιο II)

- Άρθρο 125: Κοινοβουλευτικοί περίοδοι, σύνοδοι, περίοδοι συνόδου, συνεδριάσεις (υφιστάμενο άρθρο 10, παράγραφος 1)
- Άρθρο 126: Σύγκληση του Κοινοβουλίου (υφιστάμενο άρθρο 10, λοιπές παράγραφοι)
- Άρθρο 127: Τόπος των συνεδριάσεων (Άρθρο 11)
- Άρθρο 128: Συμμετοχή στις συνεδριάσεις (Άρθρο 4)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ (Κεφάλαιο XV)

- Άρθρο 129: Σχέδιο ημερήσιας διάταξης (Άρθρο 110)
- Άρθρο 130: Διαδικασία στην Ολομέλεια χωρίς τροπολογίες και χωρίς συζήτηση (Άρθρο 110α)
- Άρθρο 131: Έγκριση και τροποποίηση της ημερήσιας διάταξης (Άρθρο 111)
- Άρθρο 132: Έκτακτη συζήτηση (Άρθρο 111α)
- Άρθρο 133: Κατεπείγον (Άρθρο 112)
- Άρθρο 134: Κοινή συζήτηση (Άρθρο 113)
- Άρθρο 135: Προθεσμίες (Άρθρο 115)

CHAPITRE 3 ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΤΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ (Κεφάλαιο XVI)

- Άρθρο 136: Είσοδος στην αίθουσα συνεδριάσεων (Άρθρο 116)
- Άρθρο 137: Γλώσσες (Άρθρο 117)
- Άρθρο 138: Διανομή εγγράφων (Άρθρο 118)
- Άρθρο 139: Παραχώρηση του λόγου και περιεχόμενο των παρεμβάσεων (Άρθρο 119)
- Άρθρο 140: Κατανομή του χρόνου αγόρευσης (Άρθρο 120)
- Άρθρο 141: Κατάλογος αγορητών (Άρθρο 121)
- Άρθρο 142: Ενός λεπτού αγόρευση (Άρθρο 121α)
- Άρθρο 143: Παρέμβαση επί προσωπικού ζητήματος (Άρθρο 122)
- Άρθρο 144: Μέτρα για την τήρηση της τάξης (Άρθρο 123)
- Άρθρο 145: Αποκλεισμός βουλευτών από την αίθουσα συνεδριάσεων (Άρθρο 124)
- Άρθρο 146: Αταξία στο Κοινοβούλιο (Άρθρο 125)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 ΑΠΑΡΤΙΑ ΚΑΙ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ (Κεφάλαιο XVII)

- Άρθρο 147: Απαρτία (Άρθρο 126)
- Άρθρο 148: Κατάθεση και υποστήριξη των τροπολογιών (Άρθρο 139 εκτός του πρώτου εδαφίου της πρώτης παραγράφου)
- Άρθρο 149: Το παραδεκτό των τροπολογιών (Άρθρο 140)
- Άρθρο 150: Διαδικασία ψηφοφορίας (Άρθρο 127)
- Άρθρο 151: Ισοψηφία (Άρθρο 128)
- Άρθρο 152: Βάσεις της ψηφοφορίας (Άρθρο 129)
- Άρθρο 153: Σειρά ψηφοφορίας για τις τροπολογίες (Άρθρο 130)
- Άρθρο 154: Εξέταση από τις επιτροπές των τροπολογιών που θα

- υποβληθούν στην Ολομέλεια (Άρθρο 130α)
Άρθρο 155: Ψηφοφορία κατά τμήματα (Άρθρο 131)
Άρθρο 156: Δικαίωμα ψήφου (Άρθρο 132)
Άρθρο 157: Ψηφοφορία (Άρθρο 133)
Άρθρο 158: Ψηφοφορία με ονομαστική κλήση (Άρθρο 134)
Άρθρο 159: Ψηφοφορία με ηλεκτρονικό σύστημα (Άρθρο 135)
Άρθρο 160: Μυστική ψηφοφορία (Άρθρο 136)
Άρθρο 161: Αιτιολόγηση της ψήφου (Άρθρο 137)
Άρθρο 162: Αμφισβητήσεις επί της ψηφοφορίας (Άρθρο 138)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ (Κεφάλαιο XVIII)

- Άρθρο 163: Αιτήσεις επί της διαδικασίας (Άρθρο 141)
Άρθρο 164: Παρατηρήσεις επί της εφαρμογής του Κανονισμού (Άρθρο 142)
Άρθρο 165: Απόρριψη συζήτησης λόγω απαράδεκτου (Άρθρο 143)
Άρθρο 166: Αναπομπή σε επιτροπή (Άρθρο 144)
Άρθρο 167: Περάτωση της συζήτησης (Άρθρο 145)
Άρθρο 168: Αναβολή της συζήτησης και της ψηφοφορίας (Άρθρο 146)
Άρθρο 169: Διακοπή ή λήξη της συνεδρίασης (Άρθρο 147)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

- Άρθρο 170: Συνοπτικά Πρακτικά (Άρθρο 148)¹
Άρθρο 171: Πλήρη Πρακτικά (Άρθρο 149)

ΤΙΤΛΟΣ VII ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ – ΣΥΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ (Κεφάλαιο XX)

- Άρθρο 172: Σύσταση μονίμων επιτροπών (Άρθρο 150, παράγραφος 1)
Άρθρο 173: Προσωρινές επιτροπές (Άρθρο 150, παράγραφος 2)
Άρθρο 174: Εξεταστικές επιτροπές (Άρθρο 151)
Άρθρο 175: Σύνθεση των επιτροπών (Άρθρο 152)
Άρθρο 176: Αναπληρωτές (Άρθρο 153)
Άρθρο 177: Καθήκοντα των επιτροπών (Άρθρο 154)
Άρθρο 178: Επιτροπή επιφορτισμένη με τον έλεγχο της εντολής (Άρθρο 155)
Άρθρο 179: Υποεπιτροπές (Άρθρο 156)
Άρθρο 180: Προεδρείο των επιτροπών (Άρθρο 157)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ – ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (Κεφάλαιο XXI)

- Άρθρο 181: Συνεδριάσεις των επιτροπών (Άρθρο 166)
Άρθρο 182: Συνοπτικά Πρακτικά των συνεδριάσεων των επιτροπών (Άρθρο 167)
Άρθρο 183: Ψηφοφορία σε επιτροπή (Άρθρο 139, παράγραφος 1, πρώτο

¹ Για τις συνεδριάσεις των επιτροπών βλ. άρθρο 181 (άρθρο 167)

εδάφιο και Άρθρο 165, παράγραφοι 1, 2, 3 και 5)

Άρθρο 184: Διατάξεις σχετικά με την ολομέλεια που εφαρμόζονται στο πλαίσιο των επιτροπών (*Άρθρο 165, παράγραφος 4*)

Άρθρο 185: Ώρα των ερωτήσεων στις επιτροπές (*Άρθρο 164*)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 ΔΙΑΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ (Κεφάλαιο XXI)

Άρθρο 186: Σύσταση και καθήκοντα των διακοινοβουλευτικών αντιπροσωπειών (*Άρθρο 168*)

Άρθρο 187: Συνεργασία με την Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Συμβουλίου της Ευρώπης (*Άρθρο 169*)

Άρθρο 188: Μικτές κοινοβουλευτικές επιτροπές (*Άρθρο 170*)

ΤΙΤΛΟΣ VIII ΑΝΑΦΟΡΕΣ (Κεφάλαιο XXIII)

Άρθρο 189: Δικαίωμα αναφοράς (*Άρθρο 174*)

Άρθρο 190: Εξέταση των αναφορών (*Άρθρο 175*)

Άρθρο 191: Γνωστοποίηση των αναφορών (*Άρθρο 176*)

ΤΙΤΛΟΣ ΙΧ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ (Κεφάλαιο XXIV)

Άρθρο 192: Διορισμός του Διαμεσολαβητή (*Άρθρο 177*)

Άρθρο 193: Δράση του Διαμεσολαβητή (*Άρθρο 179*)

Άρθρο 194: Παύση του Διαμεσολαβητή (*Άρθρο 178*)

ΤΙΤΛΟΣ Χ ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Άρθρο 195: Γενική Γραμματεία (*Άρθρο 182*)

ΤΙΤΛΟΣ ΧΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (Κεφάλαιο XXV)

Άρθρο 196: Εφαρμογή του Κανονισμού (*Άρθρο 180*)

Άρθρο 197: Τροποποίηση του Κανονισμού (*Άρθρο 181*)

ΤΙΤΛΟΣ ΧΙΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ (Κεφάλαιο XXVII)

Άρθρο 198: Εκκρεμή ζητήματα (*Άρθρο 185*)

Άρθρο 199: Διάρθρωση των παραρτημάτων (*Άρθρο 186*)

Τροπολογία 2
Άρθρο 91, παράγραφοι 1 και 2

1. Το Κοινοβούλιο εξετάζει την κοινοτική νομοθεσία εντός των προθεσμιών που ορίζουν οι Συνθήκες και ο Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου για άσκηση προσφυγής των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και φυσικών ή νομικών προσώπων, με σκοπό την εξασφάλιση του πλήρους σεβασμού **των δικαιωμάτων του**.

2. Η αρμόδια επιτροπή υποβάλλει, εν ανάγκη προφορικώς, έκθεση στο Κοινοβούλιο όταν έχει υπόνοιες ότι **παραβιάζονται τα δικαιώματά του**.

1. Το Κοινοβούλιο εξετάζει την κοινοτική νομοθεσία **και τα εκτελεστικά μέτρα** εντός των προθεσμιών που ορίζουν οι Συνθήκες και ο Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου για άσκηση προσφυγής των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και φυσικών ή νομικών προσώπων, με σκοπό την εξασφάλιση του πλήρους σεβασμού **των συνθηκών ιδίως όσον αφορά τα δικαιώματα του Κοινοβουλίου**.

2. Η αρμόδια επιτροπή υποβάλλει, εν ανάγκη προφορικώς, έκθεση στο Κοινοβούλιο όταν έχει υπόνοιες ότι **παραβιάζεται το κοινοτικό δίκαιο**.

Αιτιολόγηση

Κατά την τελευταία γενική αναθεώρηση του Κανονισμού, μια τροποποίηση των δύο πρώτων παραγράφων του άρθρου 91, Προσφυγή ενώπιον του Δικαστηρίου, η οποία κατέστη αναγκαία από τη Συνθήκη της Νίκαιας δεν εγκρίθηκε. Πράγματι, το άρθρο 230 της Συνθήκης ΕΚ τροποποιήθηκε προς την κατεύθυνση ότι το δικαίωμα του Κοινοβουλίου να ασκήσει προσφυγή κατά πράξεων που εγκρίθηκαν από τα θεσμικά όργανα - η "ενεργητική του νομιμοποίηση" - επικαλούμενο τα μέσα που απαριθμούνται στο δεύτερο εδάφιο αυτής της διάταξης (αναρμοδιότητα, παραβίαση των ουσιωδών τύπων κ.λπ.) δεν υπόκειται πλέον στον όρο ότι η προσφυγή τείνει στην "προστασία των προνομίων του". Με άλλους λόγους: το Κοινοβούλιο ετέθη σε ισότιμη θέση με το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη όσον αφορά τη δυνατότητα άσκησης προσφυγής στο Δικαστήριο προκειμένου να ελέγξει τη νομιμότητα μιας νομικής πράξεως "in abstracto".

Τροπολογία 3
Άρθρο 94, παράγραφος 1

1. Το Κοινοβούλιο προβαίνει στον έλεγχο της εκτέλεσης του τρέχοντος προϋπολογισμού. Αναθέτει το καθήκον αυτό **στην αρμόδια επιτροπή του** για τον έλεγχο του προϋπολογισμού, καθώς και στις άλλες ενδιαφερόμενες επιτροπές.

1. Το Κοινοβούλιο προβαίνει στον έλεγχο της εκτέλεσης του τρέχοντος προϋπολογισμού. Αναθέτει το καθήκον αυτό **στις αρμόδιες επιτροπές του για τον προϋπολογισμό και** τον έλεγχο του προϋπολογισμού, καθώς και στις άλλες ενδιαφερόμενες επιτροπές.

Αιτιολόγηση

Το Κοινοβούλιο ενέκρινε στις 29 Ιανουαρίου 2004, σύμφωνα με το άρθρο 150 παράγραφος 1 του Κανονισμού του, μια τροποποίηση του παραρτήματος VI σχετικά με τις αρμοδιότητες των μονίμων κοινοβουλευτικών επιτροπών. Στο πλαίσιο αυτό, ανέθεσε ρητά στην Επιτροπή Προϋπολογισμών την αρμοδιότητα της παρακολούθησης και της αξιολόγησης της εκτέλεσης του τρέχοντος προϋπολογισμού (σημείο IV.8). Η Επιτροπή Ελέγχου του προϋπολογισμού παραμένει συγχρόνως αρμόδια για τον έλεγχο της εκτέλεσης του προϋπολογισμού γενικώς. Τούτο αντανακλά την συμφωνία που επετεύχθη μεταξύ των δύο επιτροπών όσον αφορά τον ρόλο τους στο θέμα αυτό.

Η τροπολογία αυτή τείνει να προσαρμόσει το άρθρο 94 παρ. 1 στη νέα κατάσταση.

Τροπολογία 4 Άρθρο 150, παράγραφος 2

2. Το Κοινοβούλιο μπορεί ανά πάσα στιγμή να συστήσει προσωρινές επιτροπές, των οποίων οι αρμοδιότητες, η σύνθεση και η λήξη της θητείας καθορίζονται ταυτόχρονα με τη λήψη της απόφασης περί σύστασης της επιτροπής· η θητεία της επιτροπής δεν υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες, εκτός αν, κατά τη λήξη της, το Κοινοβούλιο την παρατείνει.

2. **Κατόπιν προτάσεως της Διάσκεψης των Προέδρων**, το Κοινοβούλιο μπορεί ανά πάσα στιγμή να συστήσει προσωρινές επιτροπές, των οποίων οι αρμοδιότητες, η σύνθεση και η λήξη της θητείας καθορίζονται ταυτόχρονα με τη λήψη της απόφασης περί σύστασης της επιτροπής· η θητεία της επιτροπής δεν υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες, εκτός αν, κατά τη λήξη της, το Κοινοβούλιο την παρατείνει.

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 150 παράγραφος 2 προβλέπει τη σύσταση προσωρινών επιτροπών. Οι αρμοδιότητές τους, η σύνθεσή τους και η εντολή τους καθορίζονται από το Κοινοβούλιο "συγχρόνως με την απόφαση για τη σύστασή τους". Για τις μόνιμες επιτροπές, ο Κανονισμός δίδει το δικαίωμα προτάσεως ως προς τη σύστασή τους και τις αρμοδιότητές τους ρητώς στη Διάσκεψη των Προέδρων (άρθρο 150 παράγραφος 1). Το άρθρο 152 περιλαμβάνει τους όρους ως προς την πρόταση και την εκλογή των μελών όλων των επιτροπών.

Όσον αφορά τις προσωρινές επιτροπές, ο Κανονισμός δεν εξετάζει ρητώς το ζήτημα του δικαιώματος πρότασης αλλά περιλαμβάνει μόνο γενική διάταξη. Πράγματι, το άρθρο 24 παράγραφος 6 προβλέπει ότι "η Διάσκεψη των Προέδρων είναι το αρμόδιο όργανο για τη σύνθεση και τις αρμοδιότητες των επιτροπών ...".

Φαίνεται κατά συνέπεια σκόπιμο να ρυθμισθεί κατά προτίμηση σε ένα νέο άρθρο αφιερωμένο ειδικά στις προσωρινές επιτροπές (βλ. προς αυτή την κατεύθυνση το άρθρο 173 του σχεδίου προτάσεως αναμόρφωσης) σαφώς ποιος μπορεί να προτείνει τη σύσταση μιας προσωρινής επιτροπής με ποιες αρμοδιότητες, ποια σύνθεση και ποια εντολή.

Τροπολογία 5
Άρθρο 158, παράγραφος 3 α (νέα)

3 α. Οι παράγραφοι 1, πρώτη και δεύτερη περίοδος, 2, πρώτη, δεύτερη και τρίτη περίοδος και 3 εφαρμόζονται τηρουμένων των αναλογιών στις γνωμοδοτήσεις των επιτροπών σύμφωνα με την έννοια του άρθρου 162.

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 158, Απλοποιημένη διαδικασία στην επιτροπή, σύμφωνα με τον παλαιό τίτλο του καθώς και με τον τίτλο που απέκτησε μετά την τελευταία αναθεώρηση, δεν εφαρμόζεται στην εκπόνηση γνωμοδοτήσεων που προορίζονται για άλλες επιτροπές, ενώ ακριβώς εν προκειμένω μια απλοποιημένη διαδικασία θα έπρεπε να είναι πλέον χρήσιμη και να χρησιμοποιείται. Το σημείο δεν εξετάστηκε κατά την τελευταία αναθεώρηση.

Τροπολογία 6
Άρθρο 183, παράγραφος 6α (νέα)

6α. Με την πλειοψηφία των ψηφισάντων, εγκρίνονται διατάξεις εφαρμογής που πρέπει να ακολουθούνται για τη διαδικασία κατάρτισης της κατάστασης προβλέψεων, και προσαρτώνται στον παρόντα Κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Οι τροποποιήσεις που προτείνονται στην παρούσα τροπολογία, καθώς και στην επόμενη, δεν αποτελούν συνέπεια της τελευταίας γενικής αναμόρφωσης του Κανονισμού ούτε προέρχονται από τις προπαρασκευαστικές της αναδιάρθρωσης εργασίες, αλλά εντάσσονται στην υφιστάμενη διαδικασία αναθεώρησης του Παραρτήματος VI του Κανονισμού που αφορά τις αρμοδιότητες των μονίμων κοινοβουλευτικών επιτροπών, καθώς και της δομής των επιτροπών συνολικά.

Πράγματι, η Διάσκεψη των προέδρων των πολιτικών ομάδων αποφάσισε στις 17 Δεκεμβρίου 2003 να προτείνει στο Κοινοβούλιο μια νέα διάρθρωση των επιτροπών που θα αρχίσει να ισχύει από την έναρξη της προσεχούς κοινοβουλευτικής περιόδου. Στο πλαίσιο αυτό, προέβλεψε τη διαγραφή, στο σημείο II του Παραρτήματος VI του Κανονισμού: Επιτροπή Προϋπολογισμών, των διατάξεων για την ακολουθητέα διαδικασία στην κατάρτιση του οργανογράμματος και της κατάστασης προβλέψεων του Κοινοβουλίου από το Προεδρείο, αφενός, και την Επιτροπή Προϋπολογισμών, αφετέρου.

Η διαγραφή αυτών των χωρίων στο Παράρτημα VI κρίνεται λογική, δεδομένου ότι δεν αφορούν τις αρμοδιότητες της εν λόγω επιτροπής αλλά την ακολουθητέα διαδικασία στο πλαίσιο της κατάρτισης του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου. Ωστόσο, τα χωρία αυτά είναι απαραίτητα για να διασφαλισθεί μια αρμονική συνεργασία μεταξύ του Προεδρείου και των ενδιαφερόμενων κοινοβουλευτικών επιτροπών.

Συνεπώς προτείνεται να ακολουθηθεί το αίτημα που απηύθυνε η Διάσκεψη των Προέδρων στην επιτροπή μας και να ενταχθεί το συγκεκριμένο κείμενο σε άλλο παράρτημα. Για να μην αυξηθεί ακόμη πιο πολύ ο αριθμός των παραρτημάτων, προτείνεται να εισαχθεί το κείμενο στο ισχύον Παράρτημα IV: Διαδικασία που εφαρμόζεται για την εξέταση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης..., υπό μορφή νέου άρθρου που θα αφορά ειδικώς τη διαδικασία για την κατάρτιση της κατάστασης προβλέψεων του Κοινοβουλίου.

Δεδομένου ότι, στο σώμα του Κανονισμού, το ζήτημα αυτό αποτελεί αντικείμενο του άρθρου 183, σκόπιμο θα ήταν να προστεθεί στο άρθρο αυτό μια νέα παράγραφος που θα χρησιμεύσει ως βάση για τις λεπτομερείς διαδικαστικές διατάξεις.

Τροπολογία 7
Παράρτημα IV Άρθρο 7α (νέο)

Άρθρο 7α

Διαδικασία που εφαρμόζεται για την κατάρτιση της κατάστασης προβλέψεων του Κοινοβουλίου

1. Σε ό,τι αφορά τα σχετικά με τον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου θέματα, το Προεδρείο και η Επιτροπή Προϋπολογισμών αποφασίζουν, σε διαδοχικά στάδια, για:

α) το οργανόγραμμα,

β) το προσχέδιο και το σχέδιο κατάστασης προβλέψεων.

2. Οι αποφάσεις για το οργανόγραμμα λαμβάνονται σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία:

α) το Προεδρείο καταρτίζει το οργανόγραμμα κάθε οικονομικού έτους·

β) σε περίπτωση που η γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών διαφέρει από τις πρώτες αποφάσεις του Προεδρείου, κινείται διαδικασία συνεννόησης μεταξύ του Προεδρείου και της Επιτροπής Προϋπολογισμών·

γ) μετά το πέρας της διαδικασίας, το Προεδρείο είναι αρμόδιο να λάβει την τελική απόφαση για την κατάσταση προβλέψεων του οργανογράμματος, σύμφωνα με το άρθρο 182, παράγραφος 3, του Κανονισμού, με την επιφύλαξη των αποφάσεων που ελήφθησαν σύμφωνα με το άρθρο 272 της Συνθήκης ΕΚ.

3. Σε ό,τι αφορά την κατάσταση προβλέψεων, η διαδικασία προετοιμασίας αρχίζει μετά την τελική απόφαση του Προεδρείου επί του οργανογράμματος. Τα στάδια αυτής της διαδικασίας είναι αυτά που περιγράφονται στο άρθρο 183 του Κανονισμού, δηλαδή:

α) το Προεδρείο καταρτίζει προσχέδιο κατάστασης προβλέψεων εσόδων και δαπανών (παράγραφος 1)·

β) η Επιτροπή Προϋπολογισμών καταρτίζει το σχέδιο κατάστασης προβλέψεων εσόδων και δαπανών (παράγραφος 2)·

γ) σε περίπτωση σοβαρής διάστασης απόψεων μεταξύ Επιτροπής Προϋπολογισμών και Προεδρείου, αρχίζει μια φάση συνεννόησης.

4. Κατά την άσκηση των καθηκόντων της, η Επιτροπή Προϋπολογισμών συνεργάζεται στενά με την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού.

Αιτιολόγηση

Βλ. αιτιολόγηση της προηγούμενης τροπολογίας.

Τροπολογία 8
Παράρτημα V, άρθρο 2, ερμηνεία

Οι τροπολογίες στην πρόταση ψηφίσματος επί της οποίας θα ψηφίσει η Ολομέλεια πρέπει να υποβάλλονται για εξέταση στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Ο σκοπός της αναθεώρησης των διατάξεων του Κανονισμού σχετικά με τη διαδικασία απαλλαγής, που ανελήφθη το 2002 (έκθεση A5-308/2002 της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων, εισηγητής: Hans-Peter Martin) ήταν να καταβληθούν προσπάθειες ώστε η διαδικασία να καταλήγει, εντός των προθεσμιών, σε θετική ή αρνητική απόφαση του Κοινοβουλίου σχετικά με την απαλλαγή, αποκλείοντας στο μέτρο του δυνατού τις αντιφάσεις ανάμεσα στην ίδια την απόφαση απαλλαγής και στο συνοδευτικό της ψήφισμα που περιέχει παρατηρήσεις για τη δημοσιονομική διαχείριση της Επιτροπής κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους και για την εκτέλεση των δαπανών στο μέλλον.

Υπό το πρίσμα αυτό, προβλέφθηκε η δυνατότητα του Προέδρου να αναβάλει την ψηφοφορία επί της πρότασης ψηφίσματος και να ορίζει νέα προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών (παράρτημα V, άρθρο 5α, παρ.3). Με τροπολογία που κατέθεσε στην επιτροπή ο κ. Bourlanges, εισήχθη επίσης η ερμηνεία που συνδέεται με την εν λόγω τροπολογία διαγραφής. Πράγματι, η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού πραγματοποίησε για πρώτη φορά εξέταση, στο πλαίσιο επιτροπής, των τροπολογιών που προορίζονταν να ψηφισθούν στην ολομέλεια, όπως προέβλεπε η ερμηνευτική παράγραφος. Το εγχείρημα αυτό απεδείχθη επίπονο και χωρίς απτό αποτέλεσμα, ώστε η επιτροπή αυτή να οδηγηθεί σήμερα να προτείνει τη διαγραφή της ερμηνευτικής αυτής παραγράφου.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Εισαγωγή

Μετά τη γενική αναθεώρηση του Κανονισμού που ψηφίσθηκε το 1999 για την προσαρμογή του στη Συνθήκη του Άμστερνταμ και την αναθεώρηση του Κανονισμού του έτους 2000, κυριάρχησε η αίσθηση στην Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων ότι θα πρέπει να βελτιωθεί η "ευκρίνεια" αυτού του κειμένου. Αποφασίσθηκε κατά συνέπεια όπως εξετασθούν οι δυνατότητες μιας μεταρρύθμισης της διάρθρωσης του Κανονισμού χωρίς να θιγεί η ουσία, δηλαδή χωρίς μεταβολή των διατάξεων δικαίου. Στο παρελθόν η ιδέα της αναδιάρθρωσης είχε συζητηθεί στην Επιτροπή Κανονισμού αλλά είχε εγκαταλειφθεί από το φόβο ότι ένα τέτοιο εγχείρημα θα προκαλούσε μεγαλύτερη σύγχυση στους χρήστες από όσα θα επέλυε προβλήματα.

Ζητήθηκε μία μελέτη από την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων στη Γενική Διεύθυνση Μελετών στο πλαίσιο του προγράμματος έρευνας του έτους 2000. Αυτή προσέφυγε στη συνεργασία και την πρακτική πείρα συναδέλφων που συμμετέχουν σε πλείονες γενικές διευθύνσεις και υπηρεσίες του Κοινοβουλίου και παρουσίασε τον Ιανουάριο του 2001 σχέδιο στον Πρόεδρο της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων, κ. Napolitano.

Το Μάρτιο του 2001, η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων αποφάσισε να αναθέσει την εξέταση του ζητήματος της αναδιάρθρωσης του Κανονισμού στον ίδιο εισηγητή στον οποίο είχε ανατεθεί να εξετάσει τις συνέπειες που συνεπάγεται για τον Κανονισμό η απόφαση του Προεδρείου σχετικά με την εσωτερική μεταρρύθμιση (έκθεση Provan), αφενός, και η Συνθήκη της Νίκαιας, αφετέρου, δηλαδή τον κ. Corbett.

Προετοιμάζοντας την έκθεσή του, ο εισηγητής κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η πτυχή της αναδιάρθρωσης δεν ήταν δυνατόν να περιληφθεί επωφελώς στην έκθεσή του χωρίς να την επιβαρύνει. Δεδομένου ότι ο προσανατολισμός αυτός έγινε δεκτός από την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων, το ζήτημα μιας αναδιάρθρωσης εξετάσθηκε στο σημείο 4 του ψηφίσματος της 12.6.2002, που βασίζεται στην έκθεση Corbett, με τους ακόλουθους όρους:

"αναθέτει στον Πρόεδρό του να δώσει οδηγίες στο Γενικό Γραμματέα να προετοιμάσει, σε συνεννόηση με την αρμόδια επιτροπή, μία τυπική αναδιάρθρωση των κεφαλαίων του Κανονισμού, προκειμένου να βελτιώσει την εσωτερική λογική τους και να απλοποιήσει τη χρήση τους χωρίς να τα τροποποιήσει ως προς την ουσία, και αυτό λαμβάνοντας υπόψη μία μελέτη που εκπονήθηκε από τη Γενική Διεύθυνση Μελετών¹ για την έγκριση ενός αναδιαρθρωμένου κειμένου από το Κοινοβούλιο, το οποίο θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ στην αρχή των δραστηριοτήτων του Κοινοβουλίου που θα εκλεγεί το 2004."

2. Εργασίες της ομάδας εργασίας

Σύμφωνα με τις οδηγίες του Γενικού Γραμματέα, συστάθηκε μία ομάδα εργασίας υπό την

¹ έγγρ. IV/WIP/2000/04/0210 της 25ης Ιανουαρίου 2001

προεδρία του κ. Nickel, Γενικού Διευθυντού της ΓΔ ΙΙ, στις 7 Απριλίου 2003. Εκκινώντας από την εντολή που διατυπώθηκε στο ψήφισμα της 12ης Ιουνίου 2002, η ομάδα συνεδρίασε έξι φορές, στις 28 Απριλίου, 21 Μαΐου, 12 Ιουνίου, 2 Ιουλίου, 10 Σεπτεμβρίου και 8 Οκτωβρίου 2003 λαμβάνοντας ως σημείο εκκίνησης το σχέδιο της ΓΔ ΙV του Ιανουαρίου 2001 καθώς και το κείμενο του Κανονισμού που προέκυψε από την τελευταία του αναθεώρηση κατόπιν της έγκρισης της έκθεσης Corbett και των μεταγενέστερων τροποποιήσεων. Για κάθε συνεδρίαση, η γραμματεία της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων προετοίμασε ένα ενημερωμένο κείμενο των περιεχόμενων του Κανονισμού λαμβάνοντας υπόψη τις τροποποιήσεις επί των οποίων η ομάδα είχε συμφωνήσει. Η ομάδα περιορίστηκε στο σώμα του Κανονισμού χωρίς να εξετάσει τα παραρτήματα, ακόμα και αν μία καλύτερη λογική στην σειρά των παραρτημάτων μπορούσε να επιτευχθεί με την αναδιάρθρωση αυτών, θεωρώντας ότι το ζήτημα των παραρτημάτων θα πρέπει να εξετασθεί χωριστά όταν έρθει η στιγμή από την αρμόδια επιτροπή. Ένας σε βάθος διάλογος πραγματοποιήθηκε με τον κ. Rømer, Γενικό Διευθυντή της ΓΔ Ι, κατά τη συνεδρίαση της 12ης Ιουνίου 2003.

Η ομάδα προχώρησε σε δύο φάσεις: σε ένα πρώτο διάστημα, αφιερώθηκε σε εξέταση ανά σημείο και σε μία ενημέρωση της προτεινόμενης διάρθρωσης από τη ΓΔ ΙV. Σε ένα δεύτερο διάστημα, απομακρύνθηκε λίγο περισσότερο από αυτό το πρότυπο προκειμένου να καταλήξει σε μία καλύτερη ισορροπία σε μια νέα διάρθρωση.

3. Η πρόταση της ομάδας

Καθ' όλη τη διάρκεια των εργασιών η ομάδα κατέβαλε προσπάθειες να φθάσει σε ένα συμβιβασμό μεταξύ της "θεώρησης του νεοφύτου" που αμφισβητεί τα πάντα, και "τις ανάγκες του πεπειραμένου" ο οποίος προσπαθεί να μην αλλάξει τίποτα. Πράγματι, "να βελτιωθεί η εσωτερική λογική του Κανονισμού" δεν είναι ένα προφανές εγχείρημα, όπως το απεκάλυψε ήδη η Νομική Υπηρεσία σε ένα σημείωμα του Δεκεμβρίου του 2000, "δεν υπάρχει μία δεσμευτική λογική, αλλά πολλές κατηγορίες "λογικών" που είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε διάφορα και αποκλίνοντα αποτελέσματα".

Η πρόταση τροποποίησης του Κανονισμού όπως αντικατοπτρίζεται σ' αυτήν την έκθεση υπό τη μορφή περιεχομένων (αναφέροντας την υφισταμένη αρίθμηση των κεφαλαίων και άρθρων με πλάγια στοιχεία) στοχεύει κατά κύριο λόγο στη βελτίωση της "ευκρίνειας" του κειμένου και να καταστήσει πλέον εύχρηστη τη χρήση του.

Υπό τη λογική αυτή η πρόταση εισάγει Τίτλους (δώδεκα τον αριθμό), υποδιαιρούμενους, κατά γενικό κανόνα, σε κεφάλαια τα οποία δεν αποτελούν αντικείμενο συνεχούς αρίθμησης. Αντιθέτως, η αρίθμηση των άρθρων παραμένει συνεχής προκειμένου να μην καταστήσει δυσχερέστερη την ταυτοποίησή τους.

4. Οι αλλαγές λεπτομερώς

Ο Τίτλος Ι, Βουλευτές, όργανα του Κοινοβουλίου και πολιτικές ομάδες, περιλαμβάνει τα υφιστάμενα κεφάλαια Ι, ΙΙΙ, ΙV και V. Το κεφάλαιο ΙΙ, Σύνοδοι του Κοινοβουλίου, εντάχθηκε στο νέο Τίτλο VI, Σύνοδοι.

Ο Τίτλος ΙΙ, Νομοθεσία, Προϋπολογισμός και άλλες Διαδικασίες συγκεντρώνει όλους τους

τύπους διαδικασιών που εξετάζονται στα κεφάλαια VIII έως XIV του ισχύοντος Κανονισμού και επιπλέον τα άρθρα 159 έως 163 του υφιστάμενου κεφαλαίου XX, Επιτροπές, που έχουν σχέση με τις διαδικασίες σε επιτροπή. Αυτό προκειμένου να καταδειχθεί σαφέστερα ο ρόλος των επιτροπών στην εξέλιξη των εργασιών του Κοινοβουλίου. Τα άρθρα 183 και 184 όσον αφορά την προετοιμασία και την εφαρμογή του προϋπολογισμού στο Κοινοβούλιο μεταφέρθηκαν από το υφιστάμενο κεφάλαιο XXVI, Γραμματεία - Λογιστική, προκειμένου να σχηματίσουν ένα νέο κεφάλαιο 8, Εσωτερικές διαδικασίες του προϋπολογισμού, που τίθεται μετά το κεφάλαιο 7 σχετικά με τις διαδικασίες του προϋπολογισμού γενικώς.

Ο Τίτλος III, Διαφάνεια των εργασιών, αποτελείται από τα υφιστάμενα άρθρα 171, Διαφάνεια των δραστηριοτήτων του Κοινοβουλίου και 172, Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα, προκειμένου να υπογραμμισθεί η σημασία που αποδίδει το Κοινοβούλιο στο άνοιγμα στον πολίτη.

Ο Τίτλος IV, Σχέσεις με τα άλλα θεσμικά όργανα, περιλαμβάνει επιπλέον του υπάρχοντος κεφαλαίου VI τα άρθρα 91 και 90 σχετικά με το Δικαστήριο.

Ο Τίτλος V, Σχέσεις με τα εθνικά κοινοβούλια, είναι ταυτόσημος στην ουσία με το υφιστάμενο κεφάλαιο VII.

Ο Τίτλος VI, Σύνοδοι, περιλαμβάνει το υφιστάμενο κεφάλαιο II, Σύνοδοι του Κοινοβουλίου, με τα κεφάλαια XV έως XIX. Το άρθρο 10, για λόγους συνεκτικότητας και ευκρίνειας, χωρίστηκε σε δύο διαφορετικά άρθρα (νέα 125 + 126).

Ο Τίτλος VII, Επιτροπές και Αντιπροσωπείες, περιλαμβάνει σε σειρά ελαφρώς τροποποιημένη τις διατάξεις των κεφαλαίων XX και XXI του υφιστάμενου κειμένου με εξαίρεση των άρθρων 159 έως 163 που μεταφέρθηκαν στον Τίτλο "Διαδικασίες". Το πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 139 και η ερμηνεία που περιλαμβάνεται στο τέλος του άρθρου μεταφέρθηκαν στο άρθρο 183. Τα άρθρα 150 και 165, για τους ίδιους λόγους με το άρθρο 10, χωρίστηκαν το καθένα σε δύο διαφορετικά άρθρα (αντίστοιχα νέα άρθρα 172 + 173 και 183 + 184).

Οι Τίτλοι VIII, Αναφορές και IX, Διαμεσολαβητής, περιλαμβάνουν αντίστοιχα τα άρθρα των υφιστάμενων κεφαλαίων XXIII και XXIV.

Ο Τίτλος X, Γενική Γραμματεία, ετέθη πριν τις διατάξεις σχετικά με την εφαρμογή και την τροποποίηση του Κανονισμού, που έγιναν Τίτλος XI.

Ο Τίτλος XII, Διάφορες διατάξεις, περιλαμβάνει το υφιστάμενο κεφάλαιο XXVII εκτός του άρθρου 185α, Πρόωρη παύση καθηκόντων, που προτάχθηκε στον Τίτλο I, κεφάλαιο 2, Εντολές, για λόγους συνάφειας των θεμάτων.